

REPUBLIC OF ALBANIA UNIVERSITY OF TIRANA FACULTY OF FOREIGN LANGUAGES DEPARTMENT OF ENGLISH



COURSE SYLLABUS

Translation and Interpretation B-A-B

Credits: 6 ECTS; 15 lectures, 45 seminars; 60 hours total

Year / Semester: Year II, Semester I

Course Type: Compulsory

Study Program: Master of Science in Trilingual Intercultural and Touristic Communication

Code of Ethics: UT Code of Ethics (Articles 4, 6, 7, 9)

SUMMARY AND STUDENT LEARNING OUTCOMES

General Course Objectives: This course aims to professionally systematize the experiences students have gained during previous studies or occasional practical experiences. They will be equipped with the necessary logical and technical mechanisms in the language combinations B-A. Through theoretical and practical guidance, students will improve their skills in translation and interpretation. Naturally, the course will also help enhance language knowledge, while simultaneously broadening their general education.

Specific Course Objectives:

The student should:

- 1. Refresh and develop knowledge about tourism;
- 2. Develop specific theoretical and practical skills for translation and interpretation;
- 3. Master the use of technology in translation and interpretation.

Expected Learning Outcomes:

By the end of the course, the student will be able to:

- 1. Translate written texts in the field of tourism such as catalogs, brochures, leaflets, tours, descriptions, websites, etc., and interpret (oral translation) tourism-related lectures, such as reports, voice-overs, press conferences, etc.
- 2. Think critically about the application of theory in practice, both in translation and interpretation.
- 3. Search for and use appropriate terminology by also utilizing parallel texts.